## 総合的衛生状態証明書

Certificate of General Sanitary Conditions

交付年月日	
Date of Issue	
港、飛行場名(イ)	
∫ Port	
{ Port \ (a) \ (Airport) of	
船名又は航空機の登録番号	
Name of Vessel or Registration Marks of Aircraft	
国籍 船種又は航空機の型	
Nationality, Description of Vessel	
or Type of Aircraft	
検疫法第二十六条の規定に基づく申請により、 <u>年月日</u> 上記の 飛行場	て
検疫法第二十六条の規定に基づく申請により、 <u>年月日</u> 上記の $\left\{ egin{array}{ll} \ddot{\mathbb{R}} \\ \mathbb{R} \end{array} \right\}$ においた に対して検査を行つた結果、その衛生状態は良好であると認める。なお かん	`
<u>年月日</u> に終る過去四週間における(都、道、府、県) (イ)(市	
区、町) (イ) の検疫感染症発生状況は次のとおりである。よつて、この証明書を交付する。	
It has been ascertained that the sanitary condition of the $\begin{cases} vessel \\ aircraft \end{cases}$ is good as a result of inspection conducted with the above-mentioned $\begin{cases} vessel \\ aircraft \end{cases}$ (a)	
at the above-mentioned $\left\{ \begin{array}{ll} \mathrm{port} \\ \mathrm{airport} \end{array} \right\}$ on the date of in compliance with	
he request made under the provisions of Article 26 of the Quarantine Law. In	1
ddition, number of cases and deaths from quarantinable diseases reported occurring	ıg
in(City, Ku, Town)(To, Do, Fu, Ken) during the past four weeks	;
ndingare as follows. Therefore, this certificate is issued.  (Date)	
病 名(口)	
Name of diseases(b)	
患者数 Number of Cases	
死者数	
Number of Deaths	
氏名印	
Signature	
担当検変官	
Quarantine Officer concerned	

備考 (イ)の箇所について不要の文字は、抹消すること。

(ロ)については検疫感染症名を記入すること。

(a) Strike out the unnecessary indications.

(b) State the name of quarantinable disease.